Teqler

TEQLER INTERIOR

www.teqler.com

EN DE FR NL PL IT ES

WOODEN FLAT TOP TREATMENT TABLE

Flache Holz-Behandlungsliege | Table de traitement plate en bois
Platte houten behandeltafel | Drewniana kozetka 1-częściowa
Lettino da visita piatto in legno | Camilla de Madera Plana



CLINIC2-0000 REF T146707-10

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USE

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch
Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser
Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
Przed użytkowaniem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją
Leggere attentamente questo manuale prima dell'utilizzo
Lea atentamente este manual antes de utilizarlo

Teqler® is a trademark of NetMed S.à.r.l.

8, Am Scheerleck, 6868 Wecker, Luxembourg +352 267149 09 +352 267149 19 info@netmed.lu

NetMed S.à.r.l Teqler

DE - INSTALLATIONS- UND BENUTZERHANDBUCH

FLACHE HOLZ-BEHANDLUNGSLIEGE

Produktname: Flache Holz-Behandlungsliege

Product Model: Clinic2-0000

Belastungskapazität: Die maximale Belastbarkeit der Untersuchungsliege liegt bei 227kg/500lb.

SICHERHEITSHINWEISE

Der Benutzer ist für die Vermeidung von Schäden an diesem Produkt und von Verletzungen von Patienten und/oder Benutzern verantwortlich.

	**Warnung:** Hinweis auf mögliche Personenschäden
	**Zur Erinnerung:** Trocken halten. Das Produkt muss vor Wasser und Feuchtigkeit geschützt werden.
	**Zur Erinnerung:** Stellen Sie den Verpackungskarton während des Transports, der Lagerung und der Handhabung immer richtig herum auf, um Schäden und Sicherheitsprobleme zu vermeiden.
	**Zur Erinnerung:** Dieses Produkt ist zerbrechlich und muss mit Sorgfalt behandelt werden.

GEFAHR DES ZUSAMMENBRUCHS

⚠ Übersteigt das Gewicht des Patienten die Belastbarkeitskapazität, können die Behandlungsliege und die Rückenlehne zusammenbrechen, wenn das Gewicht des Patienten nicht gleichmäßig auf der Liegefläche verteilt ist.

INFEKTIONSGEFAHR

Tragen Sie bei der Reinigung Handschuhe, Atemschutzmasken und Augenschutz, um zu vermeiden, dass Sie mit dem zurückspritzenden Reinigungsspray der kontaminierten Oberfläche in Kontakt kommen.

BESCHÄDIGUNGSRISIKO DER OBERFLÄCHE

1. Die Liege sollte in einer Umgebung mit einem Temperaturbereich von 0-40°C gelagert werden. Bei längerer Aufbewahrung bei Temperaturen außerhalb dieses Bereichs kann die Lederoberfläche reißen oder abblättern.
2. Die erforderliche Luftfeuchtigkeit für die Lagerung, den Transport und Gebrauch beträgt 20%~80%. Längerer Aufenthalt in zu trockenen oder feuchten Umgebungen kann dazu führen, dass die Lederoberfläche reißt oder abblättert.
3. Das Leder darf nicht in Kontakt mit säurehaltigen oder alkalischen Substanzen kommen. Durch Verwendung nicht neutraler Reinigungsmittel kann das Leder rissig werden und sich vorzeitig ablösen, wodurch die Lebensdauer der Untersuchungsliege verkürzt wird.
4. Das Leder des Tisches darf nicht mit Wasser in Berührung kommen. Wasser kann in das Leder eindringen und die Funktionalität des Innenschwamms beeinträchtigen oder zu Rissen und Abblättern führen.

ROSTRISIKO DER METALLTEILE

1. Die Anforderung an die Luftfeuchtigkeit bei Lagerung, Transport und Gebrauch beträgt 20%~80%. Wenn die Liege über einen längeren Zeitraum einer zu hohen Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist, können Rahmen und Zubehör rosten.
2. Metallteile der Liege dürfen nicht in Kontakt mit säurehaltigen Substanzen kommen, da dies zu Lackschäden und Rost führen kann.
3. Metallteile der Liege dürfen nicht in Kontakt mit fließendem Wasser kommen, da dies zu Lackschäden und Rost führen kann.

SONSTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Von Feuerquellen fernhalten.
2. Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.
3. Nicht in Bereichen mit hohen Temperaturen aufstellen, z. B. in der Nähe von Heizungen.

DE - INSTALLATIONS- UND BENUTZERHANDBUCH

ANWEISUNGEN

SONSTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Vergewissern Sie sich, dass das Produkthandbuch und die Garantiekarte dem Produkt beiliegen.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Installationsmaterial beigefügt ist.
3. Überprüfen Sie die Komponenten auf Verformungen oder Beschädigungen.
4. Sollten während der Installation oder Verwendung Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Händler.

SCHRITTE ZUR INSTALLATION

Schritt 1: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und stellen Sie es auf eine ebene Fläche, wobei der Tisch nach unten und der Rahmen nach oben zeigen sollte. Legen Sie eine Decke auf den Boden, um das Leder des Tisches vor Kratzern zu schützen. Stellen Sie sicher, dass der Untergrund sauber und frei von Verunreinigungen oder scharfen Gegenständen ist.

Schritt 2: Stellen Sie die Tischbeine so auf, dass sie gerade nach oben zeigen, wobei die Enden mit den Montagelöchern zur Tischoberfläche zeigen. Richten Sie diese Löcher mit den Metallverbindungsbügeln am Tischrahmen aus. Stecken Sie die Schrauben durch die Löcher in den Metallverbindungsbügeln und ziehen Sie sie fest an, um die Beine am Tisch zu befestigen (Siehe Abbildung 1).

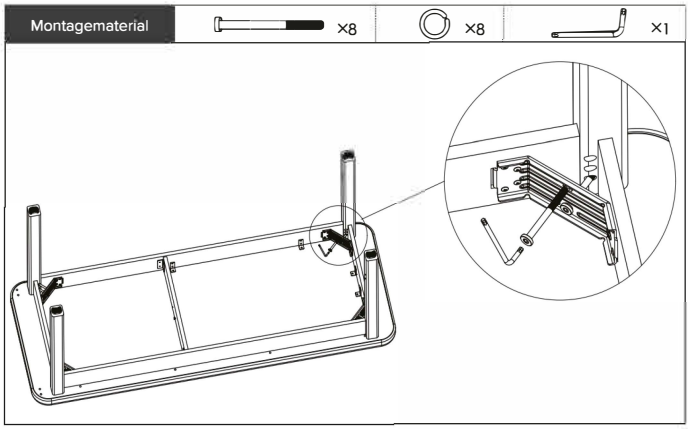


Abbildung 1

Hinweis: Wenn das Gewinde der Einbaumutter im Inneren des Tischbeins nicht mit dem vorgesehenen Loch übereinstimmt, verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher, um den Winkel der Einbaumutter zu korrigieren. Vergewissern Sie sich, dass das Gewinde richtig mit dem Montageloch übereinstimmt, bevor Sie fortfahren (Siehe Abbildung 2).

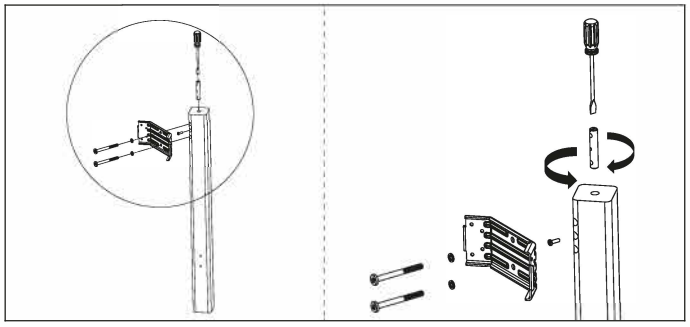


Abbildung 2

Schritt 3: Befestigen Sie die kurzen Balken mit Schrauben an den Innenseiten der beiden Tischbeine an jedem Ende des Tisches (Siehe Abbildung 3).

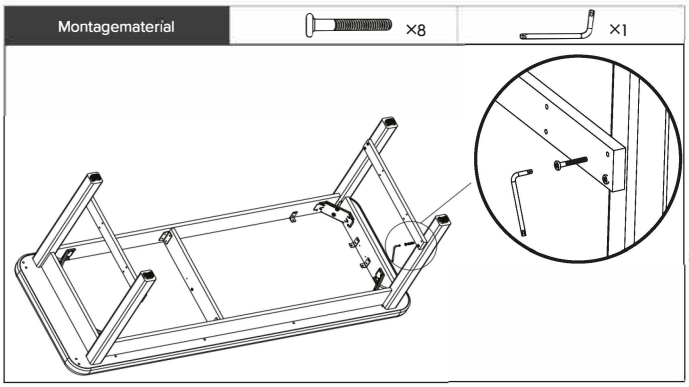


Abbildung 3

Schritt 4: Befestigen Sie den langen Balken mit Schrauben an den kurzen Balken an beiden Enden (Siehe Abbildung 4).

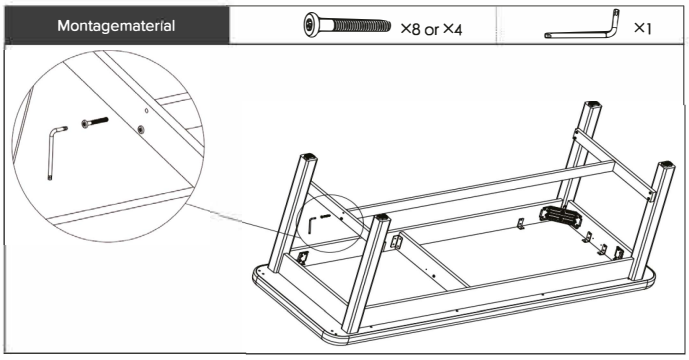


Abbildung 4

Schritt 5: Installieren Sie den Papierrollenhalter links oder rechts. Nutzen Sie zur Installation Schrauben und die vorgebohrten Löcher am Papierrollenhalter (Siehe Abbildung 5).

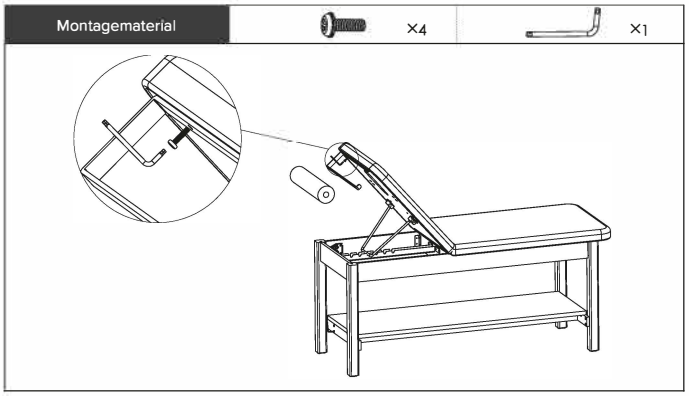


Abbildung 5

Teqler® is a trademark of NetMed S.à.r.l.

8, Am Scheerleck, 6868 Wecker, Luxembourg +352 267149 09 +352 267149 19 info@netmed.lu

WARTUNG

LEDERPFLEGE

1. Es wird empfohlen, eine kleine Menge eines neutralen Waschmittels oder Reinigungsmittel zu verwenden oder das Leder mit einem trockenen Handtuch abzuwischen. Reinigen Sie es dann mit einem trockenen Tuch, lassen Sie es trocknen und stellen Sie es an einen belüfteten Ort, um es an der Luft trocknen zu lassen.
2. Wenn eine Desinfektion erforderlich ist, können Sie hypochlorige Säure Desinfektionsmittel oder Alkohol mit einer Konzentration unter 70% verwenden. 84 Desinfektionsmittel oder andere stark ätzende Desinfektionsmittel dürfen nicht verwendet werden , da sie die Alterung des Leders beschleunigen können, was zu Verfärbung, Verformung, Verhärtung, Sprödigkeit oder Abblättern des Leders führen könnte.
3. Wenn die Liege längere Zeit nicht benutzt wird, decken Sie sie mit einer Schutzhülle ab und lagern Sie sie in einer trockenen Umgebung. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Feuchtigkeit oder andere schädliche Bedingungen.
4. Extrem hohe oder niedrige Temperaturen können die Alterung des Leders beschleunigen
5. Scharfe Gegenstände dürfen nicht mit der Lederoberfläche in Berührung kommen.

WARTUNG VON HOLZPRODUKTEN

1. Zum Abwischen der Holzteile wird ein trockenes Handtuch empfohlen.
2. Ist eine Desinfektion erforderlich, verwenden Sie nach Möglichkeit ein Desinfektionsmittel mit hypochloriger Säure oder Alkohol mit einer Konzentration von weniger als 70 %.
   Die Verwendung von BA-Sl-Desinfektionsmitteln oder anderen stark ätzenden Desinfektionsmitteln ist verboten, da sie den Lack oder das Holzfurnier beschädigen können.

REGELMÄSSIGE WARTUNG

Überprüfen Sie alle 3 Monate die Stabilität des Tischrahmens, indem Sie ihn in verschiedene Richtungen schieben - horizontal, vertikal und seitlich. Wenn der Tisch wackelt, ziehen Sie die Verbindungsbolzen nach.

GARANTIEBEDINGUNGEN

GARANTIEZEIT

Tischgstell	Tischoberfläche	Zubehör
2 Jahre Garantie	1 Jahr Garantie	1 Jahr Garantie

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Wir bieten kostenlosen Reparatur- oder Ersatzservice für Geräteausfälle oder Fehlfunktionen, die durch nicht-menschliche Faktoren verursacht wurden. Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab:

1. Schaden, die durch Unfall, Missbrauch, unsachgemäße Bedienung oder Transport entstanden sind;
2. Nicht autorisierte Wartung und Reparatur;
3. Durch unsachgemäßen Gebrauch verursachte Geräteausfälle;
4. Schäden, die den Wert des Produkts übersteigen;
5. Schäden, die durch unsachgemäße Lagerung verursacht wurden;
6. Das Fehlen eines Nachweises des Kaufdatums;
7. Nach Ablauf der Garantiezeit kann das Unternehmen kostenpflichtige Reparaturen und Dienstleistungen anbieten. Zehn Jahre nach dem Ab-Werk-Datum erreicht das Produkt das Ende der Dienstzeit.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf die Verpackung und sonstiges Zubehör.